



经济及社会理事会

Distr.: General
6 December 2013
Chinese
Original: Spanish

妇女地位委员会

第五十八届会议

2014 年 3 月 10 日至 21 日

第四次妇女问题世界会议以及题为
“2000 年妇女：二十一世纪两性平
等、发展与和平”的大会特别会议
的后续行动：重大关切领域战略目
标和行动的执行情况以及进一步的
行动和倡议

具有经济及社会理事会咨商地位的非政府组织支持选择天主教徒组织 提交的陈述

秘书长收到下列陈述，现按照经济及社会理事会第 1996/31 号决议第 36 和
第 37 段分发。



陈述

支持选择天主教徒组织是一家在联合国具有咨商地位的非营利性民间协会，我们的宗旨是在阿根廷促进和维护妇女人权，我们是支持选择天主教徒组织拉丁美洲网络的组成部分，在此庆贺妇女地位委员会召开第五十八届会议。

在此框架下，我们希望在委员会题为“实施千年发展目标中有关妇女和女童问题所存在的挑战与取得的成就”的第五十八届会议上，各国代表团能考虑到各地妇女、少女和女童的不同现实情况和背景，特别是拉丁美洲和加勒比地区的妇女、少女和女童的现实情况，因为该地区在性健康和生殖健康方面的普及率和平等方面差距一直比较大，由此造成的后果就是，少女怀孕率和意外怀孕率较高，且由于不安全堕胎造成的产妇死亡率也较高。具体就阿根廷的情况而言，这一现实导致阿根廷无法实现千年发展目标中的目标 5，即到 2015 年将产妇死亡率降低四分之三。

在这方面，我们认为一个重要的建议，就是要在会议期间考虑一下由人人有权享有能达到的最高标准身心健康问题特别报告员就堕胎问题提出的建议，其中指出：“处罚和限制堕胎的刑法是实现妇女健康权的禁用障碍的一个典型例子，必须予以废除。这些法律因严格限制妇女做出与其性健康和生殖健康相关的决策而侵犯了妇女的尊严和自主权。此外，这些法律经常造成身体健康不良的结果，从而导致本可避免的死亡、患病和健康状况欠佳，这些法律还会为精神健康造成负面影响，其中一个主要原因是妇女面临被卷进刑事司法系统的风险。制定或维持与堕胎相关的刑法可能有悖国家尊重、保护和履行健康权的义务”(参见 A/66/254)。

因此，我们呼吁在本届会议期间还应考虑拉丁美洲和加勒比各国在第一届拉丁美洲和加勒比人口与发展区域研讨会(蒙得维的亚，2013 年)上采纳的《人口与发展问题蒙得维的亚共识》所商定的最新进展，此次研讨会促进了在该地区对性健康和生殖健康以及性别平等这些国际发展议程上的基本人权的充分承认，并在这方面取得了进步。

根据这一共识，反复强调了对于“产妇死亡率居高不下，在很大程度上是因为很难获得适当的性健康和生殖健康服务以及进行不安全堕胎，认识到该地区的一些经验表明，将堕胎定为犯罪行为导致了产妇死亡率和发病率提高，从而使得各国距离实现千年发展目标仍遥遥无期”的关切。

我们特别想强调的是，各国在第 40 段中约定“尽可能消除产妇致病和致死原因，在降低风险和伤害的战略基础上，将预防和避免不安全堕胎措施，包括性健康和生殖健康教育、采用有效的现代避孕措施、对意外怀孕提供咨询和全面照顾、以及堕胎后提供必要的全面护理，纳入到一整套的性健康和生殖健康综合服务中”。

我们重申，有必要考虑 2013 年在拉丁美洲和加勒比经济委员会的第十二届区域妇女大会上，各成员国达成的共识性文件：《圣多明各共识》，其中第 78 段规定：“在合法堕胎或者国内立法对堕胎去罪化的情况下，确保能为因意外怀孕需终止妊娠的妇女提供优质安全的堕胎服务”，第 95 段规定：“确保暴力侵害妇女行为的所有受害者和幸存者(包括受害妇女的子女，以及依附其生存者)，在遭受性暴力或者性侵犯后，能够立即获得全面关爱服务、心理辅导和精神卫生服务，伤痛治疗，给予庇护和关怀，并针对强奸案件采取紧急避孕措施，预防感染性传播疾病并提供安全堕胎服务”。

我们还希望推进落实在委员会第五十七届会议上达成的这方面的协议，其中明确提出将提供堕胎服务作为消除暴力侵犯妇女行为的一项措施，其中援引到：“解决暴力侵犯妇女和女孩行为所致健康问题，包括身心和性健康问题以及生殖健康问题，提供治疗创伤的便利医疗服务，其中包括安全、有效、优质和负担得起的药品、一线救助、伤痛治疗和心理和精神健康辅助、紧急避孕、安全堕胎(在国家法律允许情况下)、接触后防止艾滋病毒感染、性传播感染的诊断和治疗、培训医疗专业人员，以有效地查明和治疗受暴力侵害的妇女，以及训练有素专业人员的法证检验”(参见 [E/2013/27](#))。

最后，我们强调国家的非宗教性对于更好地实现性别平等和落实人权至关重要，特别是在两项区域共识中都明确提到的性权利和生殖权利，在这两项共识中强调：“国家的非宗教性对于确保充分行使人权、深化民主和消除歧视也是至关重要的”(参见《蒙得维的亚共识》)，“无论是国家的非宗教性还是采用参与性的政府治理形式，都是对切实行使人权以及巩固民主、透明度和政府治理的保障”(参见《圣多明各共识》)。

我们感谢拉丁美洲和加勒比经济委员会、联合国人口基金以及联合国促进性别平等和增强妇女权能署(妇女署)一直以来所给予的支持，不仅是支持展开讨论，还支持承认参与到此次进程中的所有行为方的性权利和生殖权利，进一步提高两性平等。

我们重视阿根廷代表团在促成《蒙得维的亚共识》和《圣多明各共识》这两份区域协定的谈判中所发挥的突出作用，这两份文件表明了阿根廷在性权利和生殖权利，特别是在与不安全堕胎相关的问题上做出的承诺、取得的成就以及仍面临的挑战。

我们希望这一进程能够在全世界引起反响，继续推进承认妇女人权。此外，在制定 2015 年后议程的过程中，确保在各项监督机制中纳入相关宗旨、目标和影响评估指标，这些指标应能适用于所有利益攸关方，分门别类、切中主题、及时充分，其中将性权利和生殖权利以及性别平等视作一项优先重点以及人权和人类发展的重要组成部分。